



In prajma alegerilor de la 2 martie

Cetățenii participă cu însuflețire la mitingurile electorale

Impreună, munca noastră, a tuturor, va fi mai spornică



Aspect de la mitingul electoral care a avut loc ieri în sala I.S.B. din Capitală. Foto: MIHAI POPESCU

Ieri după amiază peste 1000 de cetățeni au asistat în sala I.S.B. din str. Berzei, la un însuflețit miting electoral. Erau de față bărbați și femei, de toate vîrstele, din raza circumscripției electorale orașenești 370, care au ascultat cu mult interes pe vorbitori.

A impresionat deosebit întreaga asistență cuvintele gospodinei Iordana Sălișteanu, președintă a unui comitet de stradă din circumscripția electorală rațională 59.

— Realizările staturilor populare — a spus vorbitoarea — sînt realizările noastre, ale poporului muncitor, care-și creează un trai mai bun. Sînteți toți muncitori care realizați din rețeaua noastră au fost îndepărtate cu ajutorul muncitorilor de cetățeni și știți cu toții că ele sînt bunuri ale întregului popor. Gospodina Sălișteanu a încheiat vorbind despre munca și înfrupturile deputaților din raza circumscripției orașenești 370.

Cu interes a fost ascultat și cuvîntul cetățeanului Ion Manea, funcționar, ales în raza circumscripției raționale 54. El a vorbit despre deputații de azi și cei din timpul regimului burghez-mosieresc. El a enumerat cîteva cazuri concrete de falsificare a alegerilor în trecut, cînd numeroase categorii de cetățeni erau excluse de la vot, fie prin lege, fie ilegal.

După cuvîntul candidatului în circumscripția electorală rațională 55, ing. GUSTAV WINCLER, care a atînat pe scurt cîteva din principalele realizări ale regimului nostru, a vorbit candidatul circumscripției electorale 370 orașenească, GHEORGHE PENEBA.

— Cu toții trebuie să ne încor-

dăm forțele — a spus printre altele vorbitorul — și dvs. cetățeni, împreună cu gospodarii cărora le voji da votul la 2 martie, să facem orașul nostru și mai frumos și mai curat și mai înflorit. Iar votul dvs. acordat candidaților F.D.P. constituie o cheazășie că orașul nostru drag va înflori, că munca noastră a tuturor va fi spornică.

În încheierea mitingului, s-a desfășurat un bogat program artistic oferit de artiștii ai teatrului „C. Notara” și de Ansamblul artistic al fabricii de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej”.

SANDU MANEA

SUB SEMNUL INFRĂȚIRII

CLUJ (de la corespondentul nostru). La mitingul electoral care a avut loc în aula universității „Victor Babeș” din Cluj, au participat numeroși profesori și studenți de la această universitate și de la universitatea cu limba de predare maghiară „Bolyai”. În cadrul mitingului a luat cuvîntul tov. academician prof. CONSTANTIN DAI-COVICIU, rector al universității „Victor Babeș” și director al Institutului de istorie din cadrul Filialei Cluj a Academiei R.P.R. Vorbitoarea a făcut o amplă expunere asupra realizărilor regimului democrat popular, înfruptate în ultimii ani, ca și asupra realizărilor cu caracter gospodăresc înfruptate prin grija staturilor populare. În continuare, tov. academician Dăicoviciu a arătat că prin grija partidului și guvernului, cadrele didactice din învățămîntul superior se bucură de condiții deosebite de studiu și de trai, au putut să desfășoare o viață activă științifică sub înalțea construcției socialiste. Subliniind caracterul adînc democratic al legii electorale, al alegerilor pentru sfaturile populare de la 2 martie 1958, vorbitoarea a spus alegătorilor să-și dea votul cu încredere candidaților F.D.P.

În cadrul aceluiași miting, a mai luat cuvîntul tov. prof. univ. Alex. Roșca, prorectorul universității „Victor Babeș”, care a subliniat grija purtată tineretului studentesc, căruia i se acordă burse și pentru care s-au dat în folosință în ultimii ani în orașul Cluj 3 cămine studențești. De asemenea, tov. Roșca a relevat strînsa colaborare ce există între profesori și studenții români și maghiari de la cele două universități clujene.

Cititi in pag. 2-a:

**PARTICIPAREA MASELOR
CHEZĂȘIA SUCESELOR
ÎN GOSPODĂRIREA
TREBURILOR OBȘTEȘTI**

Oamenii muncii din Capitală au manifestat pentru prietenia veșnică dintre popoarele romîn și ungar

In vizită la Combinatul „Casa Scintilei”

După ce au cîștigat cîteva reșuri din țara noastră, membrii delegației guvernamentale și de partid a R.P. Ungare și-au petrecut ziua de ieri în Capitală. Dimineața înălți oaspeți au vizitat Combinatul Poligrafic „Casa Scintilei”. În cursul vizitei membrii delegației au fost însoțiți de tovarășii Petre Borilă, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Aurel Mălașan, adjunct al ministrului Afacerilor Externe precum și de Ion Popescu, ambasadorul R. P. Romîne în R. P. Ungară.

La Combinatul „Casa Scintilei” oaspeții au fost întâmpinați de tovarășii Constantin Crăciun, adjunct al ministrului Încălzimîntului și Culturii, Mihail Alexandru, secretar general în Ministerul Încălzimîntului și Culturii, St. Cruceru, secretar al Comitetului organizației București al P.M.R., Virgil Cazacu, prim-secretar al comitetului de partid al raionului IV. Stalin, de numeroși muncitori și tehnicieni care au făcut o caldă primire conducătorilor de partid și de stat unguri și romîni. În numele colectivului de muncitori al Combinatului Poligrafic „Casa Scintilei”, tov. Nicu Dumitrescu, director general, a ținut oaspeților bun venit.

Apoi solii poporului frate maghiar au vizitat secțiile Combinatului, apăsînd în mod deosebit munca rotundă pe care o depun muncitorii acestei mari întreprinderi poligrafice. Dar programul zilei încă nu s-a încheiat...

Marele miting de pe stadionul Republicii

Abia trecuse ora prînzului și un mare număr de cetățeni din Capitală s-au îndreptat spre stadionul Republicii. De pe străzile latu-ralnice, flucii de oameni se revărsau în incinta stadionului, într-o atmosferă plină de însuflețire și de entuziasm. Stăgurile romîne și maghiare care stăteau în bătaia soarelui și lozincile înscrise în limbile celor două popoare în cinstea prieteniei traice romîno-ungare, a unității de nezdruccinat a lagădului socialist, a păcii și prieteniei între toate popoarele vestite apropiate deschiderea a marelui miting ce va avea loc în cinstea oaspeților noștri iubiti.

Pe poartea stadionului s-au alinuat în coloane compacte membrii gărilor muncitorești. Din tribunele pline se auz urări pentru necontenita întărire a prieteniei veșnice ce leagă popoarele noastre.

În tribuna oficială au loc membri ai C.C. al P.M.R., membri ai guvernului, deputați ai Marii Adunări Naționale, conducători ai or-

ganizațiilor obștești și ai instituțiilor centrale, ziaristi romîni și străni. Asistă peșu unor misiuni diplomatice acreditați în R.P. Romîna.

La ora 18,30, cu puternice ovacii și urale participanții la miting întîmpină sosită membrilor delegației guvernamentale și de partid a R.P. Ungare, tovarășii: Kadar Janos, A. pro Antal, Kallai Gyula, Szirmai Istvan, Nemeth Karoly, Sehes Istvan, Keleti Ferenc și a tovarășilor Gheorghiu Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gheorghiu Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, Constantin Pirculescu, D. Coliu, L. Sălăjan, L. Răduț, St. Voitec, Ion Gheorghiu Maurer, J. Fazekas, Vl. Gheorghiu, Al. Birlădeanu, P. Niculescu-Mizil, A. Bunaciu.

Într-o tîcere solemnă participanții la miting ascultă intonarea imnurilor de stat ale R.P.R. și R.P. Ungare.

Tov. Florian Dănilache, prim-secretar al comitetului organizației București al P.M.R., deschide mitingul.

Primit cu aplauze și urale prelungite, la apoi cuvîntul tovarășii Gheorghiu Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Romîn, membru în Prezidiul Marii Adunări Naționale.

Participanții salută apoi cu căldură apariția la tribună a tovarășului Kadar Janos, prim-secretar al C.C.

al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, ministru de Stat.

Cuvîntările conducătorilor popoarelor romîn și ungar au fost salutate de cei de mii de participanți la miting. Au răsunat puternic chemări în cinstea prieteniei celor două popoare, în cinstea unității de nezdruccinat a puternicului lagăr al țărilor socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică pentru pacea și prietenia tuturor popoarelor lumii.

În aplauzele entuziaste ale tuturor, tovarășii Kadar Janos și Gheorghiu Gheorghiu-Dej s-au îmbrățișat exprimînd astfel simțămîntele traice care unesc popoarele romîn și ungar, deplina înțelegere și unitate de vederi dintre cele două guverne și partide.

La sfîrșit, asistența a făcut o caldă manifestație de simpatie înălțînd oaspeții maghiari și conducătorii partidului și guvernului nostru, exprimîndu-și dragostea pentru poporul frate din R.P. Ungară, pentru popoarele noastre form hotărîte să repunem noi victorii pe drumul birurilor al socialismului.

Înălți oaspeți au părăsit Capitala

Ieri noapte, deși era ora frigului, mii de cetățeni au venit la gara Băneasa dorînd să-și lăsa rîmă bun de la oaspe-

D. TABACU

(Continuare în pag. 3-a)

Marele miting de pe stadionul Republicii

Cuvîntarea tovarășului
GH. GHEORGHIU-DEJCuvîntarea tovarășului
KADAR JANOS

Tovarăși și tovarășe,

Permiteți-mi ca în numele întregului nostru popor, în numele Partidului Muncitoresc Romîn și al guvernului Republicii Populare Romîne, să exprim aci marea bucurie pe care ne-o prilejuiește vizita în țara noastră a delegației guvernamentale și de partid a Ungariei vecine și prietene, în frunte cu tovarășii Kadar Janos.

Cu aceeași simțămînt de bucurie și dragoste au fost înconjuși solii poporului maghiar pretutindeni, în orașele și satele pe care le-am vizitat. În uzine și gospodării colective, ca și în instituții de stat și universități. Sîntem bucuroși, dragi oaspeți, că în contact nemijlocit cu muncitorii, tărani și intelectuali din patria noastră, ai putut simți căldura prieteniei sincere, frățiești, pe care poporul romîn o poartă poporului maghiar. (Aplauze)

Oamenii muncii din țara noastră, Partidul Muncitoresc Romîn și guvernul Republicii Populare Romîne își exprimă înalta prețuire față de politica justă a guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungar și a Partidului Muncitoresc Socialist Ungar și caldă simpatie față de muncitorii, tărani și intelectuali maghiari, care sub conducerea partidului întăresc puterea populară și obțin realizări tot mai mari în construirea societății socialiste.

Planul de stat al Republicii Populare Ungare pe anul 1957 a fost împlinit și depășit, nivelul producției industriale ajungînd și chiar întrecînd într-o serie de ramuri importante, nivelul producției din 1955.

A sporit producția agricolă, numărul cooperativei agricole de producție este în continuă creștere. Consolidarea regimului democrat-popular își găsește expresie în unitatea din ce în ce mai strînsă a maselor largi în jurul partidului și guvernului. În cluda cîștigurilor și înfrăgîturilor cercurilor imperialiste, se întărește continuu poziția Ungariei pe plan internațional.

Republica Populară Ungară, stat suveran al oamenilor muncii, membru egal în drepturi al marii comunități

a țărilor socialiste, are largi legături diplomatice și comerciale și numeroși prieteni în întreaga lume.

Tovarăși,

Poporul romîn, sfărîmînd cătușele înăprieșii în care îi lăcăsese dominația moșierilor, burgheziei și capitalului străin, a pîșit pe drumul larg al dezvoltării economice și culturale socialiste și a dobîndit realizări de seamă în anul democrației populare. S-a întărit necontenit puterea populară, a cărei temelie de nezdruccinat este alianța tîncie de muncitori și țărani răimîni muncitoare. Datorită politicii naționale juste, leniniste, a partidului și guvernului, o prietenie frățească unește poporul romîn și naționalitățile conlocuitoare din țara noastră, pe toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate. Poporul muncitor din țara noastră înfruptește cu succes politica Partidului Muncitoresc Romîn de industrializare socialistă și electrificare a țării, de mecanizare și transformare socialistă a agriculturii, de dezvoltare a culturii, politica al cărei scop este progresul și înflorirea patriei, îmbunătățirea continuă a condițiilor de trai ale poporului.

În toate regiunile țării s-au înălțat noi fabrici, uzine, centrale electrice, stațiuni de mașini și tractoare, institute științifice și școli de toate gradele, cu care pe drept cuvînt se mîndrește poporul nostru.

Poporul romîn s-a încredințat că drumul pe care și l-a ales, drumul socialismului, este drumul cel bun. Pe acest drum el este hotărît să pășească spre noi izbîni, mereu înainte.

Tovarăși, prietenia romîno-maghiară, care leagă statele și popoarele noastre într-o alianță și frăție de nezdruccinat, este o mare cucerire a oamenilor muncii din România și Ungaria.

Se știe că în trecut clasele stăpînitoare, goliți maghiari și boierii romîni, capitaliștii din ambele țări, duceau o politică de asuprire și învrăbire națională, alînd pe unguri și

Dragă tovarășe Gheorghiu-Dej,

Dragi tovarăși, tovarășe, prieteni, oameni ai muncii din București,

Toți membrii delegației noastre sînt deosebit de fericiti că au putut veni în Republica Populară Romînă prieteni, în frumoasa sa Capitală, în plină dezvoltare. Sîntem bucuroși că la acest mare miting am avut ocazia să ne înfrîmăm personal cu reprezentanții oamenilor muncii din București și mulțumim cu recunoștință sinceră pentru primirea prietenească pe care ne-ați făcut-o.

Nol am considerat misiunea noastră drept o sarcină deosebit de importantă și de mare cinste pentru noi: dezvoltarea pe mai departe a bunei colaborări dintre partidele, statele și popoarele noastre, întărirea și pe mai departe a prieteniei romîno-ungare.

Știm cu toții că — așa cum spunea adeseori și tovarășul Gheorghiu-Dej — relațiile dintre popoarele romîn și ungar au fost supuse la mari încercări în decursul istoriei, dar de cînd în ambele țări poporul muncitor și-a luat soarta în propriile sale mîini și a preluat cîrma țării, aceste relații au devenit cordiale și prietenești. Putem declara cu deplină convingere că prietenia noastră — alî pe linia relațiilor de partid și de stat, cît și pe linia legăturilor directe dintre popoarele noastre — este astăzi a prieteniei curată, adevărată, neambrîșă.

Nol personal, precum și toți acei care activăm azi în Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar și în Guvernul Revoluționar Muncitoresc-țărănesc al R.P. Ungare, îi cunoaștem bine, îi simțim și îi iubim ca pe adevărații noștri prieteni, pe tovarășii Gheorghiu-Dej și Chivu Stoica ca și pe ceilalți conducători cunoscuți ai oamenilor muncii din România. Relațiile noastre prietenești exprimă o încredere reciprocă deplină. Acesta este un lucru foarte bun.

Dar prietenia romîno-ungară exprimă nu numai prietenia a zece, o sută sau cîinci sute de conducători, ci voința

și convingerea politică a milioaneilor de muncitori, țărani și intelectuali romîni și unguri — și aceasta este principala în prietenia noastră.

În ceea ce privește convingerea noastră politică, nol sîntem comuniști. Cunoaștem cît de cît tezele marxism-leninismului și ne străduim să le aplicăm și mai bine această minunată știință care dezvăluie legile societății omenești. Dar în călătoria și noi sîntem oameni sensibili la impresii ca orice călători și cred că aceasta nu înseamnă o deviere de la linia principală a partidului către liberalism. (Aplauze, risete).

Dar cum reacționează călătorul la impresii? Dacă în drumul său dă de o stîncă mohorîtă, se întunecă și el, dar dacă are în față o priveliște frumoasă, se luminează. Dacă vede un om prietenos și inima lui se încălzește. (Aplauze).

Ce am văzut nol și ce am simțit în drumul nostru spre București?

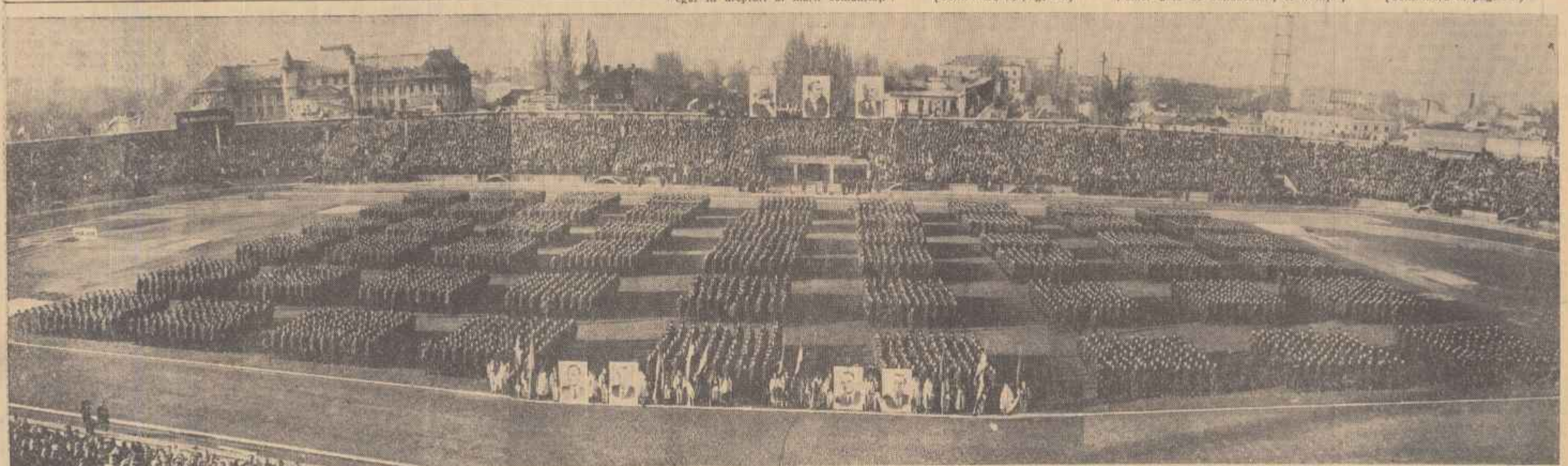
În gările din R. P. Ungară, tineri, oameni maturi, bătrîni, bărbați și femei ne-au urat drum bun și succes, rugîndu-ne insistent să transmițem salutul și urările lor de bine tovarășilor romîni. Pe chipurile zîmbitoare și în cuvintele calde rostite din inimă de oamenii muncii unguri care își luau rîmă bun de la noi, am putut cîli sentimentul puternic și adînc al prieteniei frățiești romîno-ungare. (Aplauze, urale).

Acceasi voință, voința strîngerii legăturilor frățiești, s-a manifestat și în acele urări de bine, cordiale și întîmpinări călduroase cu care am fost primiți în drumul nostru prin orașele și satele Republicii Populare Romîne, în reședințele de regiuni și raioane Arad, Timișoara, Craiova, Pitești, Iași, Roman, Bacău, Tg. Mures, Ploiești și în numeroase alte localități și care au culminat în primirea noastră de neuitat la București. (Aplauze).

Mulțumim tovarășilor noștri romîni pentru felul călduros cu care am fost

(Continuare în pag. 3-a)

**MAI SÎNT
2
ZILE PÎNĂ
LA
ALEGERI**



Aspect de la marele miting de pe stadionul Republicii.

Foto: NICU VASILE

PARTICIPAREA MASELOR = cheia succeselor în gospodărirea treburilor obștești

Contribuie la înfrumusețarea cartierului lor



In noul cartier din Colentina s-au ridicat numeroase locuințe pentru oamenii muncii. Dorința de a contribui la înfrumusețarea cartierului unde locuiesc, cetățenii au luat stăruie la curățenia străzilor.

In clădire: Un grup de cetățeni, sub îndrumarea inginerului Dorin Popescu, ajută bucuria la paveria unei străzi.

Foto: M. POPESCU

CAIETUL DE LA STAT

BAIA MARE (de la corespondentul nostru). — La secția de gospodărie comunală a comitetului executiv orașenesc Baia Mare există acum un caiet cu coperte groase și file lănușe. Numai de vreo 15 zile a început cineva să scrie în el și acum s-au adunat multe file în care au fost înscrise propunerile alegătorilor. Iată numai câteva din sutele de propuneri pe care le-au făcut alegătorii la întinderea cu candidații lor.

Femeile din cartierul Ferentiu au cerut să se înființeze o piață în acest cartier, intrucât piața din centrul orașului este situată la mare depărtare.

Alegătorii Verker Decsi și Ion Szilagyi la întinderea lor cu candidații, au cerut ca statul popular să dea plată, iar cetățenii vor munci voluntar ca să pazească strada Omer.

E. Husi a propus să se înființeze o grădiniță pentru copii din cartierul Valea Rosie. Constantin Berindan a cerut de asemenea o grădiniță în circumscripția electorală nr. 31. Vasile Somcutanu din cartierul „I. V. Stalin” a propus să se deschidă o măcelărie, o farmacie și să se gospodărească mai bine acest cartier.

Iată doar câteva propuneri, care au constituit și conținutul obiectelor discuțiilor la întinderea dintre candidați și alegători. Oamenii vin cu propuneri și se angajează să participe la rezolvarea lor. Ei promovează o frumoasă tradiție care s-a încetățenit la Baia Mare, de a participa activ la rezolvarea treburilor obștești. Numai anul trecut, cetățenii și deputații lor au executat prin muncă voluntară lucrări de edificare în valoare de 755.000 lei.

Caietul de propuneri a adunat între copertile sale cuvintele maselor, cerințele lor. Și cum nu s-a rămas înscrisă doar pe filele caietului, O comisie specială studiază fiecare propunere în parte și trimite răspuns cetățenilor despre rezolvarea lor.

Sfaturile populare sînt în țara noastră cucerirea cea mai de seamă pe lărmul construcției de stat. Cuprindînd într-o singură organizație, căsușă de partid, pe cei ce muncesc la oraș și la sat, indiferent de naționalitate, sfaturile populare creează condițiile necesare pentru participarea activă a maselor la conducerea treburilor de stat. În îndeplinirea sarcinilor paterii de stat, Ele sînt expresia a faptului că în Republica Populară România întreaga putere se află în minile clasei muncitoare în alianță cu masele de bază ale țării și a altor părți de oameni ai muncii, a faptului că democrația populară, formă a dictaturii proletarietului, realizează adevărata democrație în folosul celor ce muncesc. Sfaturile populare îndeplinesc pe plan local toate funcțiile statului socialist, exprimă conținutul puterii noastre de stat.

În concepția marxist-leninistă trăsătură principală a statului este dictatura proletarietului, indiferent de forma pe care o îmbracă, este asigurarea dominației clasei muncitoare, care este aliată cu țărănimea și cu celelalte părți ale oamenilor muncii. Dictatura proletarietului este instrument al clasei muncitoare pentru continuarea luptei sale de clasă în formele pe care le necesită perioada de după luarea puterii, cînd lupta de clasă are drept obiectiv principal construirea socialismului.

Dictatura proletarietului este cea mai largă democrație, deoarece ea asigură o reală și adevărată democrație pentru majoritatea covârșitoare a poporului, pentru oamenii muncii de la oraș și la sat. Continutul democrației socialiste reflectă baza economică a orînduirii, relațiile de producție socialiste determinînd în mod obiectiv democrația socialistă asigurată de puterea populară.

În anii puterii populare din țara noastră s-a asigurat poporului muncitor eliberarea de exploatare, de crize economice, de foamete, de sărăcie. Aceste libertăți stau la temelia tuturor celorlalte drepturi și libertăți. Regimul democrat-popular a curmat rusinoasă politica de asuprire națională a populației maghiare, germane, sîrbe etc., a lichidat prigoana rasială prolestată de regimul burghez-moșieresc. Egalitatea deplină între poporul român și minoritățile naționale în toate domeniile a devenit politică de stat. Constituția patriei noastre

Cel ce a fost primul

Un om a-născut cu seze cazmaua în pămînt clădind cu grîi — alături țărîna umedă. În urmă zece de brațe cu vlagă înnoită au repetat mișcarea în unda unui cînt.

Și au crescut pe străda din gropile adînci copaci zvelți cu muguri din porțelan ce suie prin ramurile — cabluri la porți și-n ferăstruile ale luminii blonde și gingașe casnici.

Un om a prins în palme și-a așezat cu drag primele pietre-n șiruri pe ulișă-nglodată. În urmă, sub alăuna vinjoasă mîini deodată a-născut pavajul la fiecare-n prag.

Un om a pus răsăduri și a plantat puieți, trudind cu gospodăriile la noul parc de flori. Pe-aici îndrăgostiții vor trece-n inserare, stringînd al primăverii tulburători bogheji.

Un om cu roza cîstei și viș desfășurat... Cartierul îl iubește și-l ție hărnicia. Îl va alege iară broindu-și bucuria într-un nolan de voturi prin timpul avîntat.

ADRIAN BELDEANU

Realizări gospodărești cu sprijinul cetățenilor

GALAȚI (de la corespondentul nostru). — Un mare număr de muncitori de la Direcția regională a Navigației fluviale și uzina „Cristea Nicolae” s-au adunat în cadrul unui miting electoral.

Ludic cuvîntul, tot, Anton Stănoanici, prim secretar al comitetului regional Galați al P.M.R., candidat în circumscripția electorală regională nr. 2, a ordi-

nat că cetățenii regiunii Galați îndeplinesc o misiune deosebită în țara noastră. Ei muncesc intens și în același timp desfășoară activități pentru înfrumusețarea și dezvoltarea regiunii.

Unii cetățeni s-au angajat să contribuie prin muncă obștească la înfrumusețarea acestor locuri.

Unii vor funcționa clădirea de tramvaie și 4 autobuze. Pentru extinderea iluminatului public, pe calea Volodin și strada Marinei a început plantarea sîmburilor pentru iluminatul public.

Unii cetățeni s-au angajat să contribuie prin muncă obștească la înfrumusețarea acestor locuri.

DEMOCRAȚIA ÎN FOLOSUL CELOR CE MUNCESC

asigură oamenilor muncii dreptul la muncă, la învățătură, la odihnă, asigură material în caz de bătrînețe, egalitatea în drepturi a femeii cu bărbatul, libertatea de conștiință, libertatea cuvîntului, libertatea presei, de organizare etc. Aceste mari drepturi și libertăți au devenit realități cotidiene în țara noastră, deoarece statul nostru democrat-popular garantează și asigură condițiile materiale pentru exercitarea efectivă a acestor drepturi.

Poporul nostru muncitor este conștient de înalta democrație pe care o asigură în Republica Populară România. Statul nostru democrat-popular dezvoltă în permanență condițiile materiale necesare exercitării drepturilor și libertăților cetățenilor, prin asigurarea creșterii și întăririi continue a sectorului socialist existent în economia noastră națională. Întărirea continuă a statului democrat-popular pe măsura succeselor raportate pe drumul construcției socialismului, creează o temelie solidă la tot mai puternică asigurări drepturilor și libertăților de care se bucură poporul muncitor. Dezvoltarea continuă a democrației socialiste este în concepția partidului nostru o acțiune sistematică, permanentă, fără caracter de campanie, menită să ducă la continuă întărire a statului nostru. Hotărârile plenare C.C. și P.M.R. din decembrie 1956 privitoare la lărgirea atribuțiilor sfaturilor populare, a conducerilor întreprinderilor etc., sînt o parte integrantă a acestui proces. Aceste hotărîri au creat serioase posibilități pentru o mai bună gospodărire a economiei locale, stimularea inițiativei de jos și contereșterea organelor locale în continua dezvoltare a economiei locale.

Democrația socialistă în țara noastră este strălucim liberalismul de esență burghez-anarhistă. Democrația populară presupune disciplină revoluționară, subordonarea intereselor personale celor generale, reprimarea uneltirilor dușmanului de clasă.

Lenin a atras atenția în repetate rânduri asupra necesității de a nu permite ca democrația pe care o realizează dictatura proletarietului să fie folosită împotriva oamenilor muncii. Liberalismul duce la încălcarea adevăratelor interese ale oamenilor muncii, la crearea condițiilor necesare activității criminale a contrarevoluției. Jăstitea acestor indicații leniniste a fost subliniată din nou în cuvîntările conducătorilor partidului și guvernului R.P. Ungare, cu ocazia vizitei făcute în țara noastră, ei au relevat că evenimentele din Ungaria din toamna anului 1956 au fost posibile în mare măsură datorită încălcării necesității istorice de a condamna și a pune capăt din lăsa orărilor manifestărilor de liberalism.

Experiența istorică atestă că marile drepturi și libertăți cucerite de popor nu pot să însemne libertate pentru elementele dărmătoare, pentru a specula unele greutăți și lipsuri existente pentru a diminua realizările noastre istorice, pentru a semăna neîncredere în singurii poporului. Aici este de menționat faptul că puterea războaielor claselor exploatare, nu se măsura prin greutatea specifică pe care o au în rîndurile populației. Puterea acestora rezidă în faptul că aceștia mai degrabă anume, mijloace bănești, că dispun de o anumită experiență în domeniul conducerii, au sprijinul imperialismului internațional. Este necesar ca muncă noastră politică de masă să explice și mai profund că alina timp ci există rămășițe ale claselor exploatare, cît timp n-a fost dărîmăcinată influența ideologiei burgheze în timp ce anume cercuri imperialiste desfășoară activitatea lor sistematică de subminare a puterii populare — lupta de clasă continuă să fie o lege obiectivă, motorul principal al dezvoltării orînduirii noastre. În lupta de clasă nu pot exista perioade de „pauză”, deoarece această luptă este determinată de legea care acționează independent de voința oamenilor. Educarea oamenilor muncii în spiritul vigilenței față

de orice uneltiri ale dușmanului, de mascarea și zdrobirea dușmanilor, sînt o condiție hotărîtoare a construirii victorioase a socialismului, a asigurării democrației populare, socialiste.

Lenin a acordat o atenție deosebită definirii rolului conducător al partidului clasei muncitoare în sistemul dictaturii proletarietului. El scria: „Marxismul nu învață — și această învățătură — a fost confirmată și în practica de revoluția noastră — că numai partidul politic al clasei muncitoare — adică partidul comunist, este în stare să unească, să educe, să organizeze avangarda proletarietului și a întregii mase muncitoare, care este singura în stare să conducă întreaga activitate unită a întregului proletariet, adică să-l conducă din punct de vedere politic și prin el să conducă toate masele muncitoare. Fără această dictatură proletarietului nu poate fi înfrumusețată.”

Partidul acționează ca instrument al dictaturii proletarietului cu ajutorul unor „curele de transmisie” — organizațiile de masă ale oamenilor muncii — care participă efectiv la conducerea treburilor statului. Prin sfaturile populare, cea mai largă organizație de masă a celor ce muncesc, de pildă se realizează legătura dintre partid și mase pe linia problemelor de stat. Conducerea de către partid a sfaturilor populare asigură continuitatea revoluționară necesară pentru îndeplinirea sarcinilor lor de cea mai mare însemnătate în opera de construire a socialismului.

Experiența luptei poporului nostru muncitor din ultimii unsprezece ani este o dovadă în plus a faptului că dictatura proletarietului poate fi asigurată numai prin întărirea continuă a conducerii de către partid în toate domeniile vieții economice, politice și de stat.

În perioada dictaturii proletarietului, partidul marxist-leninist este o necesitate vitală pentru toți oamenii muncii. Partidul nostru acționează ca principalul exponent conștient al procesului istoric obiectiv de construire

Izvor de inițiative

Ne-am obișnuit să găsim îngrate mai în fiecare număr de ziar știri laconice care spun: „Cu prilejul întîlnirilor cu candidații, alegătorii din raionul culare au făcut afirmații și afirmații propuneri”. La prima vedere asemenea știri par neinteresante, simple cifre înșirate pe linie. Este destul însă să le oprești puțin asupra lor pentru a-ți da seama ce bogăție de fapte, ce izvor de inițiative se ascund în dosul unor cifre.

Nu de mult, aflîndu-mă la statul popular raional Caracal, am răstăit un număr din dosare în care erau trecute propunerile alegătorilor făcute cu prilejul alegerilor de acum doi ani. Am încercat să mi le notez pe cele realizate. Mi-a fost imposibil. Mi-ar fi răpălit ore întraga. De aceea m-am limitat la câteva doar. Iată: în comuna Amărăștii de Jos a fost construit un drum care mai frumusește căminul cultural din regiune; satul Apele Vii a fost electrificat, în comuna Gostavăț a fost terminat un nou local de școală, șoseaua din comuna Marolănu a fost reparată pe o distanță de 11 km. etc. etc. Fără îndoială că asemenea exemple pot fi găsite în fiecare comună, în fiecare sat din regiune.

Dacă cetățenii din circumscripția electorală comunală nr. 30 din comuna Cosoveni, raionul Crișova, au împărășit candidatul lor, Marin Arambăș, pîrrele lor cu privire la felul cum este gospodărită comuna, au făcut propuneri în legătură cu extinderea rețelei electrice, repararea drumurilor și reținerii unor poduri și altele probleme gospodărești, acestea adevărate deplină încredere pe care i-au acordat-o. Or, această încredere și-a căpătînt-o localul datorită muncii pe care a depus-o ca deputat în statul popular comunal pentru a traduce în fapte propunerile făcute de alegătorii cu doi ani în urmă.

Conștința faptului că propunerile făcute de el vor fi îndeplinite a făcut pe alegătorii din comuna Cîrna, raionul Gura Juiului, să propună construirea unui pod peste gîrla Neceș, pe cel din comuna Căvăl, raionul Bălgești să propună repararea și punerea în funcție a morii din sat, să se cel din comuna Flămînda, raionul Vinu Mare, să propună extinderea rețelei electrice.

Făcînd aceste propuneri, alegătorii și-au luat în același timp angajamentul de a contribui ei înșiși la realizarea lor. Știrile soșite din diferite părți ale regiunii aduc vestea că multe dintre propunerile făcute au și început să primească viață. În satul Nedea din raionul Gura Juiului, de pildă, a început construirea unui canal pentru scurgerea apelor de pe o suprafață de 20 ha, teren, în comuna Moș, raionul Tg. Jiu s-au plantat sîmburi pentru electrificarea comunei, în comuna Șușia din raionul Filiași a început construirea unui local nou pentru cîmin cultural.

Toate aceste realizări, precum și cele ce vor fi obținute cu eforturile de muncă ale alegătorilor din regiune au făcut propunerii cu privire la buna gospodărire a treburilor obștești, statul cu care aceștia, mobilizați de sfaturile populare, își educ contribuție la înfrumusețarea lor.

C. AZOȚII
corespondent „România liberă”
în regiunea Crișova

Pe urmele unor propuneri...

Dintotdeauna cifrele statistice au avut darul să fie edificatoare, înfrîngînd în mod concret, orice le cercetare, realitatea unei anumite stări de lucruri. Răsfoind, de pildă, manifestul Consiliului regional al F.D.P. Oradea am găsit o sumedenie de date care vorbesc de însemnate înfrumusețări care se mîndresc astăzi cetățenii acestei regiuni.

Din varietatea mare de date, am reținut însă numai una, care mi s-a părut că are o importanță deosebită, perfect de bine trînd nou statisticilor în anii noștri în regiunea Oradea: mortalitatea infantilă a scăzut în anul 1957 cu mai bine de 50 în sută față de 1948. Evident că această cifră oglindă în primul rînd îmbunătățirea condițiilor de trai. În ea sînt conținute însă înfrumusețări din cele mai variate domenii, fără de care trînd omului n-ar putea fi mai bun. Ar trebui deci să vorbesc de grija sporită pentru asistența medicală a noului născut, de cele 17 spitale noi, construite în ultimii 10 ani, de existența, aproape în fiecare sat, a unei circumscripții medicale, de volumul marilor vîndute populației, care anul trecut a sporit cu 147 la sută față de 1953, de cele 53 cîmine culturale și 43 școli ridicate în timpul care a trecut de la ultimele alegeri și încă de multe altele.

Spuneam mai înainte că cetățenii regiunii Oradea sînt mîndri de aceste realizări. Desigur am numai pentru faptul că au contribuit la înfrumusețarea lor. Mîndria lor este justificată și prin aceea că multe din aceste înfrumusețări au la bază propunerile lor, propunerii care la timpul lor au fost ascultate cu atenția cuvenită și, acolo unde a fost posibil, au devenit în scurt timp realitate. Toate acestea m-au făcut să înțeleg largă participare la pregătirea alegerilor de la 2 martie a alegătorilor din satele și orașele acestei regiuni. Cîndtî-vă numai că la cele mai bine de 7.300 înfrumusețări ale candidaților cu alegătorii au participat peste 530.000 de oameni, și că au luat cuvîntul la aceste adunări peste 25.000 de alegători.

Vă dați cred seama cît de multe propuneri s-au făcut cu acest prilej, și, deși aceste propuneri sînt, ca să spun așa, încă proaspete, m-am gândit să mi interesez încă de pe acum de soarta lor.

La statul popular al orașului Oradea, de pildă, am aflat că numărul propunerilor făcute de alegători s-a apropiat de 1.000. Din acestea, mi s-a spus că 50 sînt de importanță mai mare și pentru acest motiv au și fost incluse în planul pe acest an al comitetului executiv orașenesc. Concret, este vorba de 87.000 m.p. reparări de străzi, 8.000 m.p. modernizări de străzi, 12.000 m.p. trotuare cu plăci de beton, lucrări de canalizare, de electrificare etc.

Nu se poate trece însă cu vederea că unele propuneri sînt de actual în curs de realizare. Cetățenii care trec pe strada Dimitrie Cantemir, de pildă, pot remarca că ceea ce au propus ei, numai în urmă cu cîteva zile, în legătură cu înfrumusețarea unei unități A-proz, se îndeplinește acum. Localul noul unități comerciale este pregătit din toate punctele de vedere.

La socialismul. În perioada de trecere de la capitalism la socialism clasa muncitoare nu se poate rădica în totalitatea ei la înțelegerea completă a procesului obiectiv ce se desfășoară. De aceea sînt cu totul lipsite de temelie afirmațiile după care clasa muncitoare trebuie să-și exercite influența politică asupra sistemului politic nu prin intermediul partidului ei în mod direct. Orice încercare de negare a rolului conducător al partidului în sistemul dictaturii proletarietului, nu are nimic comun cu adevărata interese ale oamenilor muncii, cu marxism-leninismul. Viața confirmă pe deplin, pas cu pas, că interesele construcției victorioase a socialismului cer ca partidul clasei muncitoare să-și asume în mod necesar rolul conducător, capacitatea să de luptă.

Teoria marxist-leninistă despre dictatura proletarietului s-a format în lupta împotriva diverselor curente oportuniste, revisioniste, care au încercat să gîlosească leninismul de ceea ce consideră esențial.

Partidul nostru condamnă cu tărie orice încercare de revizuire a marxism-leninismului sub orice formă ar lua. În interesul poporului nostru muncitor al la toate măsurile necesare pentru înfrumusețarea dictaturii proletarietului. Poporul nostru muncitor lămurat de partid apără cu strălucire puterea noastră democrat-populară, considerînd-o ca principalul instrument al construcției socialiste, al apărării cuceririlor sale. În succesele sale istorice dobîndite în ani pueri populari, oamenii muncii văd justiciu politicul partidului nostru.

Alegerile de deputați în sfaturile populare, campania electorală în vederea acestor alegeri în plină desfășurare la care participă activ masele de oameni ai muncii, constituie una din dovezile cele mai concludente ale înaltului democratism pe care-l asigură orînduirea noastră de stat democrat-popular. Discutarea largă a activității sfaturilor populare, numeroasele propuneri făcute de alegători — dovadă a înfrumusețării crescînde a maselor la conducerea treburilor de stat și obiectivele lor — vor crea pentru viitor condiții pentru o contribuție tot mai activă a sfaturilor populare la construirea socialismului, la realizarea sarcinilor istorice ale statului nostru democrat-popular.

AL. POPESCU

Prin telefon de la trimisul nostru

La fel s-au petrecut lucrurile cu propunerile alegătorilor din cartierul Lupa. Pentru cinematograful pe care el l-au cerut s-a făcut un deviz care a și fost aprobat. Pe cîteva străzi au început lucrările de reparații.

Urmînd drumul propunerilor făcute în aceste zile de alegătorii regiunii Oradea am avut prilejul să stau de vorbă cu un membru al colectivului constituit special pentru aceste probleme. Din ziua de 4 februarie acest colectiv studiază propunerile transmise de raioane, atunci cînd realizarea lor depășește posibilitățile locale. Este vorba de un colectiv format din specialiști în diferite domenii, colectiv care la rîndul lui, lucrează pentru studierea propunerilor în colaborare cu alte comituri de specialitate.

Mi s-a părut demn de toată lăuda faptul că 56 de propuneri au și devenit realitate. Cetățenii din comuna Brusturi, de pildă, raionul Marghita, au solicitat fonduri pentru terminarea școlii. Li s-a comunicat că statul popular regional a alocat în urma cîntării lor un fond de 150.000 lei. Alegătorii din localitatea Pădurea Neagră au ridicat o problemă care dăna de multă vreme: problema cușei de apă potabilă. Începînd de la 23 februarie un autobuz face zilnic cursa Oradea-Pădurea Neagră și retur. În comuna Budăuș, raionul Lunca Vasilului, moșra s-a învecinat. Ceteșea cetățenilor pentru electrificarea unor reparații a fost înfrumusețată în ziua de 23 la sută. Lucrările au și început.

Tot despre propuneri trecute la capitolul realizat vorbesc numeroase alte fapte: nuna cursă de autobuz Ceto-Oradea, lucrările pentru reținerii izvoilor electrice din comuna Tinea, studiul pentru valorificarea pîmîntului colorat din satul Negreș, fondurile alocate pentru paveria șoselei ce leagă Biharia de Mărtășia, noul magazin universal ce se va ridica în comuna Băteni și multe altele.

Satisfacția cetățenilor care își văd oîd de curînd propunerile îndeplinite sau în curs de realizare este desigur foarte mare. Și mai mare este însă a celor care știu mîndri la neobstăle transformarea acestor propuneri în realitate. Iată de ce, scotînd ei și acele propuneri ce privesc lucrurile ce urmează să se facă de acum încolo în cursul anului 1955 sînt în mîini bune.

TUDOR GHEORGHIU

DE VORBĂ CU ALEGĂTORII



La întîlnirea între alegătorii circumscripției electorale regionale 87 Timișoara și candidatul lor, I. Ștefan, prim secretar al comitetului regional de partid, s-au făcut multe propuneri pentru buna gospodărire a orașului. Studiate de statul popular al orașului, multe din aceste propuneri vor fi traduse în fapte. Foto: A. CONSTANTINESCU

FAPTE

Pe baza propunerilor făcute de alegători, comitetele executive ale sfaturilor populare din regiunea Galați și-au alesit planuri de activitate operative în care sînt prevăzute măsurile ce trebuie luate pentru înfrumusețarea lor. Cu sprijinul cetățenilor, comitetele executive au și realizat de-acum numeroase din aceste propuneri. În comuna Smîrdanul Nou, raionul Măcin, de pildă, statul popular a întreprins peste 300 lucrări muncitorești la muncă voluntară pentru înfrumusețarea unui canal, prin care se inundă terenuri arabile și lîntre.

Prin diguri ridicați, înălți de 4 m, se opără acum de inundații și se creează posibilitatea de a fi reabilitat agriculturii o suprafață de peste 10.000 ha.

În multe circumscripții electorale din regiunea Cluj, prin vizite propunerile făcute de cetățenii din cadrul înfrumusețării dintr-un candidat și alegător. Să ne oprim de pildă în comuna Ocnița, din raionul Turda. La satul Runc din această comună, peste 90 țărani muncitori au lucrat voluntar la construirea unui pod cu materialele de construcție puse la dispoziție de statul popular comunal. Tot în această comună s-a amenajată în prezent terenul unei poezii de pomii fructiferi. În satul Vidolm din aceeași comună țărani muncitori au transportat pîrle cu atelejale lor și au împietrit o stradă principală la urma propunerilor alegătorilor, a fost lăsată cu mobilă cîminul cultural din satul Runc și s-au luat măsuri pentru înfrumusețarea unui atelier de tîmplărie în satul de reședință, Ocnița.

La multe din propunerile făcute de alegătorii din comuna Ocnița, raionul Rîmnic-Vilcea, la întîlnirea cu candidatul lor, tov. Majed Ghigiu, au fost îndeplinite cu posibilitățile locale. Pentru altele, mișcarea de înfrumusețare, au primit sprijinul statului popular regional. Propunerile țărănii muncitoare Gh. Bănuș de a se asfalta șoseaua spre Băile Cămin și Ocnița, a fost studiată de specialiști care au venit la fața locului, au făcut măsurătorile necesare și au întocmit devizele. De asemenea, s-au adus o parte din materialele pentru cele două poduri mari, de la punctul Lunca și Hotăreș. Pentru extinderea electrificării în satul Lunca

s-a format și un comitet de inițiativă. În luna martie va începe îngrădarea conductei de apă potabilă, care va valifica Căminul și Ocnița, rezolvîndu-se prin asta o veche dorință a locuitorilor.

Alegătorii din comuna Vlăhita, Lupa și Caplînia — raionul Odorhei, au propus candidații lor să-și sprijine la radiolucrare comunitățile. Candidații au intervenit la direcția regională P.T.R., arînd că cetățenii din circumscripțiile electorale sînt gata să contribuie cu alții și muncă voluntară, la executarea lucrărilor de instalare. Direcția regională P.T.R. s-a angajat în plan și acțiunea lucrării de radiolucrare. În trimisul li al acestor ani, alegătorii din Vlăhita, Lupa și Caplînia vor putea asculta în localitățile lor programele sfaturilor de radiolucrare.

În cadrul întîlnirilor cu candidații lor, alegătorii din regiunea Iasi au făcut peste 2.000 propuneri menite să ducă la ridicarea nivelului gospodăresc edificat al regiunii. Astfel, propunerile alegătorilor, din raza circumscripției electorale regionale 34 Gîrleni, raionul Negreș, făcute la întîlnirea cu candidatul lor, tov. George Bănușescu, de a construi o școală nouă în satul Racova, lînd atenția a lui mîndri pentru realizarea ei. Cu ajutorul sfaturilor și al candidaților, au fost transportate la sat pîmîntele necesare de materiale de construcție, pentru a se putea începe aceluia lucrările. Tot aici a fost terminat un pod de 5 m. lungime la construirea căruia ei-ou dai contribuția cetățenii bîrbați ca Ion Sălcănuș și Gh. Toian. Alte patru poduri au fost construite în comuna Gîrleni, țărani muncitori electuali 4.000 ore de muncă voluntară.

O parte din propunerile făcute de alegătorii din comuna Tărlău, raionul Tîrgușor, la întîlnirea cu candidatul Mihai Ilașcu, au și fost luate în studiu. Astfel, în viitorul apropiat, urmează să se rezolve problema transportului în comuna Tîrgușor, să se înfrumusețeze o prîrie și să se deschidă în comună un punct farmaceutic.

MARELE MITING DE PE STADIONUL REPUBLICII

Cuvîntarea tovarăşului GH. GHEORGHIU-DEJ

(Urmare din pag. 1-a)

romini unii împotriva celorlalți, menținând un focar de încordare și naționalism în această parte a Europei.

Experiența amară a trecutului a învățat popoarele noastre că de pe urma acestei politici de învrăbire ele s-au ales cu mari suferințe și jertle de omie, dezvoltarea lor a fost înfrântă.

În ciuda vrăjbei și dușmăniei pe care le cultivau clasele exploatare, în istoria popoarelor noastre au fost înscrise multe pagini luminoase care vorbesc despre luptele duse în comun pentru libertate și dreptate socială. Tărâni bogate romini și maghiari nu odăta s-au răscoalat contra jugului feudal, pentru libertate socială și națională. Cei mai luminați patrioți ai popoarelor noastre au înțeles necesitatea istorică a prieteniei romino-maghiare și au luptat pentru apropierea celor două popoare.

În perioada dintre cele două războaie mondiale și în timpul celui de al doilea război mondial, comunistii din România și Ungaria, înfruntând teroarea, au stat în fruntea luptei împotriva fascismului și a războaielor, împotriva politicii sovietice a guvernului burghez-moșieresc, pentru eliberarea patriei.

După victoria revoluției democratice în România și Ungaria, între popoarele romini și maghiari s-a stabilit o prietenie trinită, bazată pe stimă reciprocă, pe colaborare și înfrătuire fraterească. Această prietenie s-a manifestat cu deosebire puternic atunci cînd poporul maghiar a avut de înfruntat încrederea grea a rebeliunii contrarevoluționare.

Poporul romin și-a exprimat solidaritatea sa deplină cu lupta oamenilor muncii din Ungaria, în frunte cu Partidul Muncitoresc Socialist Ungar și guvernul revoluționar muncitoresc-lăzesc, pentru înfrîngerea contrarevoluției și salvarea cuceririlor revoluționare ale poporului maghiar.

În lupta sa nobilă pentru înfrîngerea contrarevoluției, pentru adăucirea și întărirea puterii populare, poporul ungur s-a bucurat de ajutorul internaționalist al Uniunii Sovietice și al altor țări socialiste. Zădărnicele contrarevoluționare din Ungaria și înfruntările din Ungaria a însemnat o mare victorie a poporului maghiar și în același timp a adus un mare serviciu pacii în Europa și în întreaga lume.

Odată cu salvarea cuceririlor sale, poporul ungur a zădărnicit planurile urzite de cuceririle imperialiste agresive de a-și înlăuna țara dominată asupra Ungariei și a aprinde din nou în această parte a Europei vechiul focar de intrigi și dușmănie.

Tovarăși,

Vizita delegației de partid și guvernamentale a R. P. Ungare în țara noastră și hotărîrile luate în comun cu acest popor, vor constitui un jalon important pe drumul dezvoltării și întăririi comune a prieteniei, de neînfrîngat și a colaborării frățești dintre poporul romin și poporul maghiar (Aplauze).

După cum știți, am avut un schimb de vederi în cursul călătoriei noastre, pe larg problemele dezvoltării comune a relațiilor dintre cele două țări, precum și cele mai însemnate probleme ale situației internaționale, care interesează popoarele noastre.

Sistemul burocrat s-a vădădum la cunoștință că între cele două guverne și partide există deplină înțelegere și unitate de vederi asupra tuturor problemelor discutate, ceea ce își gă-

sește expresia în declarația comună semnată ieri. (Aplauze).

Popoarele romini și maghiari, conduse de partide marxist-leniniste, încredințate în lupta, înainteză ferm către același țel măreț și constructiv socialistic.

Popoarele noastre sînt mîndre, că fac parte din marea familie a țărilor socialiste, între care există relații de deplină egalitate în drepturi, de respectare reciprocă a independenței naționale și a suveranității de stat, de înfrătuire fraterească în spiritul internaționalismului proletar. Aceste relații de tip nou corespund intereselor firești, țări în parte și sporesc puterea și prestigiul întregului lagăr socialist. (Aplauze).

Unitatea țărilor socialiste este garanția sigură a progresului material și cultural, a păcii și suveranității statelor noastre, forța de nelăzime în fața căreia s-au sfîrșit și se vor sfîrși orice încercări ale cuceririlor imperialiste de a tulbura viața și construcția pașnică a popoarelor noastre.

Republica Populară Romină și Republica Populară Ungară își manifestă hotărîrea fermă de a-și da și pe viitor întreaga lor contribuție la întărirea unității lagărului socialist, în frunte cu forța sa conducătoare, Uniunea Sovietică. (Aplauze).

Tovarăși,

Asa cum se arată în declarația cu privire la tratativele între cele două delegații ale noastre, colaborarea romină, frățească, între Partidul Muncitoresc Socialist și Partidul Muncitoresc Socialist Ungar constituie o garanție primordală a adîncirii și dezvoltării continue a relațiilor de prietenie dintre Republica Populară Romină și Republica Populară Ungară.

Învăluind din marea experiență a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, din propria noastră experiență acumulată în anii de luptă pentru faurirea, spădură și consolidarea puterii populare, cele două partide ale noastre înțeleg necontenit rolul conducător al partidului, unitatea de moduri și discipline în rândurile lui, legătura lui cu masele celor ce muncesc.

Se știe că încercînd să înfrîngăzeze poporul maghiar, să-l răstăpădească independența națională și cuceririle socialiste, cuceririle reacționare din Ungaria și înspădurătorii lor de peste hotare și-au îndreptat atenția în primul rînd împotriva partidului, a unității sale ideologice și organizatorice, a rolului său conducător.

Învălmășurile contrarevoluției din Ungaria au arătat din nou partidele clasei muncitoare din țările socialiste că îndatorirea lor cea mai înaltă este de a lupta împotriva oricărei încercări de a slăbi rolul conducător al partidului în toate domeniile vieții sociale.

Cuceririle imperialiste, folosindu-se de rămășițele reacționare și fasciste, reușc la țel-țel de uneltiri și provocări, urmărind subminarea ordinii socialiste și de stat din țările socialiste.

De aceea popoarele noastre, conduse de partidele lor, își înțeleg deplină necesitatea luptei deplină, deplină, fața asanului și socializmului, consolidării necontenit puterii muncitorești în țările lor, scutului cuceririlor socialiste ale celor ce muncesc.

Partidele noastre educă pe oamenii muncii în spiritul ideilor marxist-leninismului, al patriotismului socialist și internaționalismului proletar, combat influențele ideologice burgheze, naționaliste și sovietiste, sub orice formă s-ar ascunde.

Partidele comuniste și muncitorești

producția industrială a țării în 1956 cu 330 la sută față de nivelul anului 1938.

Apreciind în mod deosebit faptul că la stăruința noastră și la înțelegerea noastră față de Republica Populară Romină era gospodăria în mod socialist și că existau aproape 14 mii de cooperative de producție de diferite tipuri.

La fel apreciem și faptul că, învinzînd moșterea grea a trecutului, mai funcționează în țara cu două mii de școli mai mult și că se va realiza învățămîntul obligatoriu de 7 ani. Am vădit comunistii de mări pe care la depășirea planului pe anul 1957 și va felicităm din inimă pentru faptul că oamenii muncii din R.P.R. au depășit planul producției industriale cu 6,7 la sută. (Aplauze).

Noi vom aduce la cunoștința poporului ungur aceste rezultate.

Cunoșterea mai bună a rezultatelor noastre de către ceilalți va constitui prin sine însăși un mijloc de înfrătuire a prieteniei dintre popoarele romini și unguri. Principiul pe care se bazează prietenia noastră este principiul internaționalismului muncitoresc. Interesul comun și principiul internaționalismului proletar este cheia și prietenia celor două popoare nu va fi subminată de nici un fel de dușman extern sau intern.

În trecut dușmanii popoarelor noastre au căutat să ne opună unul altuia recurgînd laodrenea, la slăbire și învrăbire națională. Așa au procedat sultanii turci, împărații germani, habsburgii, așa au procedat alide Horthy și Antonescu.

Spre deosebire de aceștia, cei mai buni prieteni ai popoarelor noastre, adevărații reprezentanți ai poporului, ca: George Doja, Horia, Clouza și Crisan, Kossuth Lajos, Nicolae Balcer, cu au luptat și în trecut pentru înfrîngerea celor două popoare.

Cînd, pe baza învățăturii lui Lenin, au luat lîna și în țările noastre partidele comuniste, ele s-au aliat de îndată în primele rînduri ale luptei pentru prietenia celor două popoare. În perioada optimă fascistă, Partidul Comunist din Ungaria a luptat împotriva sovietismului înfrîngînd al stăpînirii din Ungaria, iar Partidul Comunist din România împotriva opimății naționale din România.

Sub semnul prieteniei din ce în ce mai puternice dintre popoarele noastre, în anul 1944-45, 15 divizii românești au contribuit la eliberarea Ungariei ungare de sub jugul hitlerist. De spiritul prieteniei socialiste dintre popoarele noastre a fost pătrunsă în tratatul de prietenie, de colaborare și asistență mutuală, semnat acum cîteva ani. De acest spirit s-a condus poporul romin cînd la sfîrșitul anului 1956 a sîrit în ajutorul poporului ungur aflat într-o situație grea.

Dragi tovarăși și prieteni,

Trebuie să ne gîndim însă, că nu au dispărut încă acei jamei care, cu arma otrăvită a naționalismului burghez sau gata lădărea, se încercă a tulbura relațiile dintre popoarele noastre. Dar noi nu vom lăsa teren acestora și vom zădărnici încercările lor de dezlănțuire strigînd sus:

experiențele cu arme de distrugere în masa. Acordăm sprijinul nostru ori cărei propuneri care urmăresc dezarmarea, retrăgerea trupelor străine și în general conviețuirea pașnică, între-cerea economică pașnică.

Guvernul ungur promovează orice propunere pozitivă și în special acele propuneri care privesc direct interesele vitale ale poporului ungur. Accentuăm trei dintre aceste propuneri și anume:

1) Promovarea guvernului Republicii Democratice Germane în vederea unificării celor două state germane pe baze pașnice, democratice și juste;

2) Propunerea guvernului polonez, sprijinit de Republica Democrată Germană și de Republica Cehoslovacă, conform căreia să se lîna o zonă dezarmată și demilitarizată pe teritoriile Poloniei, Cehoslovăciei, Republicii Democratice Germană și Republicii Federale Germane.

3) Propunerea guvernului Republicii Populare Romine cu privire la stabilirea de bune relații între România, Bulgaria, Albania, Iugoslavia, Grecia și Turcia și la stabilirea unei păci trinitice în Balcani.

Sîntem ferm convinși că dacă eforturile noastre nu vor slăbi, toate aceste inițiative de pace care slujesc cu adevărat interesele popoarelor, vor fi încununate de succes spre binele întregii omeniri.

Dragi tovarăși, prieteni,

Stăteam noătre, partidele noastre sînt puternice. Prietenia noastră este puternică și se dezvoltă nelăznic. Lagărul nostru socialist este puternic și unitar. Politica noastră este justă și dreaptă. Ţelul nostru exprimă voiața, auzința și dorința popoarelor, a marelui muncitoresc. De aceea popoarele, masele muncitoare ne sprijină, de aceea cauza noastră este victorioasă. (Aplauze).

Am semnat declarația care exprimă poziția noastră și auzințele noastre comune. Vom face totuși pentru ca să ne înălțăm ceea ce am semnat.

Să se întărească și mai mult prietenia noastră, să se evidențieze și mai mult principiul socialist al avantajului și al ajutorului reciproc, spre binele popoarelor noastre.

Dorim din toată inima în numele întregului nostru popor, Republicii Populare Romine, Partidului Muncitoresc Romin, tuturor oamenilor muncii din România, multe succese și pe viitor. Dorim ca să obțină noi victorii în construirea socialismului și în lupta lor pentru apărarea păcii. Vă dorim ca alegerea pentru stăruirea populare, care vor avea loc în curînd la dv. să constituie o nouă victorie strălucită a forțelor progresului. (Aplauze).

Trăiască Partidul Muncitoresc Romin și Comitetul său Central! (Urale, Aplauze).

Trăiască Republica Populară Romină și poporul său frăteț! (Urale, Aplauze).

Să trăiască și să se întărească indistructibilă prietenie romino-ungară! (Urale, Aplauze).

Trăiască lagărul unit și invincibil al socialismului și al păcii în frunte cu Uniunea Sovietică! (Urale, Aplauze).

Jos războiul rece! Trăiască pacea! (Urale, Aplauze. Se strigă lozinci pentru prietenia romino-ungară).

Sprîjinim cererea de a se interzice

Recepția oferită de ambasadorul R. P. Ungare la București

Joi seara, ambasadorul R. P. Ungare la București, Ferenc Keleti, a oferit o recepție în saloanele Casei Centrale a Armatei în cinstea delegației guvernului revoluționar muncitoresc-lăzesc al R. P. Ungare și a Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, care ne-a vizitat țara.

La recepție au luat parte membrii delegației guvernamentale și de partid a R. P. Ungare, tovarăși Kadar Janos, Apro Antal, Kallai Gyula, Szirmai Istvan, Nemeth Karoly și Sebes Istvan.

Au luat parte tovarăși Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceșușescu, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, Constantin Pîrvelescu, Dumitru Collu, Leonie Răutu, general-colonel Leonie Sălăjan, Ștefan Voitec, Ion Gh. Maurer, Janos Fazekas, Vladimir Gheorghiu, Alexandru Brădeanu, Atanase Joja, vicepreședînți al Consiliului de Miniștri, Anton Moiseșcu și acad. Mihail Ralea, vicepreședînți al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Avram Bunaciu, ministrul Afacerilor Externe, P. Niculescu-Mizil, prim-adjunct al direcției de propagandă și cultură a Comitetului Central al P.M.R., membri ai guvernului, membri ai C.C. al P.M.R., Gh. Stoica, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, Aurel Mălnășan, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, Ion Popescu, ambasadorul R.P. Romine în R.P. Ungar.

gară, conducători ai organizațiilor obștești, ai instituțiilor centrale și al uniunilor de creație, activiști de partid, deputați ai Marii Adunări Naționale, oameni de știință și cultură, generali, corespondenți ai presei romine și străine.

Au participat șefii unor misiuni diplomatice acreditate la București și alți membri ai corpului diplomatic.

În timpul recepției, tovarăși Keleti Ferenc, Avram Bunaciu și Ștefan Pavlov, ambasadorul R.P. Bulgaria la București, decanul corpului diplomatic au rostit toasturi.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de prietenească. (Agerpres)

Cuvîntarea tovarăşului KADAR JANOS

(Urmare din pag. 1-a)

Intîmpinați în cursul călătoriei noastre.

Dv., dragi tovarăși și frați romini, ați înțeles convingerea noastră politică, și anume că noi — oameni cu munci de conducere, care am hotărîră să consolidăm prietenia romino-romină și să luptăm împotriva acelor care ar încerca să tulbure această prietenie — realizăm voiața milioanelor de oameni ai muncii unguri și romini. (Aplauze).

Tovarăși Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica și alți tovarăși romini cu munci de răspundere au fost la noi în noiembrie 1956 și în începutul lui ianuarie 1957. Atunci și ne-au adus ajutorul frătesc al clasei muncitoare romine, al poporului Republicii Populare Romine. Aceste două vizite ne-au umplut inimile de recunoștință și vor rămîne mult timp în amintirea noastră pentru că solidaritatea tovarășilor romini ne-a fost de mare ajutor. Prin faptul că poporul romin a lăna o mîndă prietenăscă poporului ungur, în timpul unei mari încercări, s-a dovedit că această prietenie nu este numai pentru zilele însoțite, ci rezistă încercărilor și în timpul furtunii. (Aplauze).

În 1956, burghezii și moșierimea contrarevoluționară, precum și sprijinitorii săi imperialiști și trădători revisioniști demn de dispreț, folosindu-se de greșelile grupului fostilor conducători unguri, au vrut să răstăorneze Republica Populară Ungară.

La început contrarevoluționarii s-au camuflat, dar chiar după cîteva zile au trecut la asanarea. În masă a comunistilor și a oamenilor progresiști, la instaurarea regimului țărănc-contrarevoluționar. Ei au și pregătit decretul cu privire la restituirea fabricilor, a băncilor, a pămîntului; căpătase de acum glas și ex-cardinalul Mindszenty, una din căpeteniile contrarevoluției. Contrarevoluționarii au obținut succesele lor vremelnice numai datorită faptului că grupul trădător al lui Nagy lăna a trecut de partea lor și lăna deschis porțile.

Prin răstăruirea Republicii Populare Ungare și prin smulgerea țării din lagărul țărilor socialiste, ei au vrut să scindeze acest lagăr, pentru ca mai apoi să lichideze rînd pe rînd fiecare țară în parte.

partid și masele largi de oameni ai muncii sînt forța supremă și indispensabilă a partidului, a regimului popular.

Am constat că, în afară de membrii de partid, trăiesc în țara noastră de cetățeni cinstiți, devotați regimului popular și se salvărește un mare păcat acela care îngăduie ca cineva să deapartă partidul de mase prin manifestările blestemate ale cultului personalității, prin subaprecierea maselor și înclătșarea sectoră. Partidul poate să lupte cu succes numai atunci cînd se sprijină pe forța și contribuția activă a maselor pentru a căror interese luptă îndeplinind misiunea sa istorică.

Sub conducerea partidului, cu sprijinul maselor am întărit dictatura proletariului reprimind pe dușmanii ei și am restabilit statul muncitoresc și țărănesc, Republica Populară Ungară. Putem spune cu înimă liniștită că Republica Populară Ungară este acum mai puternică decît a fost înainte atacului contrarevoluționar și e înclătșată ferm în puternicul lagăr socialist în frunte cu Uniunea Sovietică, ca membru stimat și egal în drepturi al acestui lagăr. (Aplauze).

Economia noastră națională s-a reînălțat, în linii generale, de pe rușinile prănuite de contrarevoluție și se dezvoltă în mod normal. Producția industrială a crescut în 1957 cu 6 la sută față de 1956, ultimul an normal. Producția agricolă din 1957 a fost cea mai bună de după eliberare. Nivelul de trai a crescut deosebit de înalt, muncitorii, salariații etc. și la țărani. Viața culturală este vie. Apar 21 de cotidiane, 3 săptămînale, 128 reviste de specialitate. Teatrele au prezentat în 1957 10.000 de spectacole și am editat cîrți într-un tiraj de peste 32 milioane de exemplare. Poporul ungur duce deci o viață normală și depune o muncă creatoare; el construiește socialismul.

A dat faliment planul imperialistilor de a izola din punct de vedere internațional Republica Populară Ungară. Am respins încercările de asanare în treburile noastre interne. Între altele și hotărîrea adoptată de O. N. U. în contradicție cu Carla sa. Calomniile care au stat la baza raportului comisiei ce-

lor cinci și autorii morali ai acestuia au fost demascați în fața tuturor oamenilor cinstiți. Întreținem relații diplomatice cu 41 țări iar cu 103 țări avem legături comerciale. Avem relații bune cu acele țări care își manifestă sentimente de prietenie față de noi, ca de pildă o serie de țări asiatice și africane.

Poate că principalul eșec al imperialistilor constă în faptul — care este foarte pretios pentru poporul ungur — că relațiile prietenești și frățești dintre statul nostru popular și Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză, țările de democrație populară, printre care Republica Populară Romină prietenească, sînt azi mai strîmte și mai puternice ca oricînd. (Aplauze).

După cum esența politicii noastre interne o constituie legătura cea mai strînsă cu masele muncitoare ungare, tot astfel esența politicii noastre externe o constituie legătura cea mai strînsă, bazată pe egalitate în drepturi și ajutor reciproc, cu popoarele țărilor socialiste și aliașmentul nelăznic față de unitatea lagărului socialist. (Aplauze).

Poporul ungur poate mulțumi și pentru victoria sa asupra contrarevoluției tot unității și ajutorului dat de popoarele țărilor socialiste. Sînt felicitat că avem acum ocazia să exprimăm personal în fața reprezentanților muncii din București mulțumiri pentru ajutorul prețios acordat ne în zilele grele de către Partidul Muncitoresc Romin, de Guvernul și poporul Republicii Populare Romine. (Aplauze).

Ajutorul acordat nou a fost zădărnice. Lina noastră politică s-a dovedit a fi justă iar planurile noastre economice reale. Masele muncitoare ungare sprijină auzințele noastre și de aceea Republica Populară Ungară stă ferm pe poziție și înainteză pe drumul construirii societății socialiste.

Dragi tovarăși, prieteni, oameni ai muncii din București!

Sîntem bucuroși că putem să vedem personal realizările poporului muncitor din Republica Populară Romină. Știm că mulțumită conducerii juste de către partid și ca rezultat al muncii creatoare a maselor populare ai obține un minunat rezultat ridicînd

unită pentru totdreuna în marea familie a țărilor socialiste.

Membrii delegației guvernamentale și de partid a R.P. Ungare au luat loc apoi în trenul special. Împreună cu oaspeții maghiari au plecat tovarăși Petre Borilă, Alexandru Moghioros, A. Mălnășan precum și Ceaus Frăntescu, care însoțesc pe oaspeții la frontiera romino-maghiară. Totodată a plecat ambasadorul R.P. Romine la Budapesta, Ion Popescu.

La ora 24 trenul s-a urît încot din gară... Urale răsună pe peron în cinstea înălților oaspești. Cîntecul de rămas bun roșite de soli maghiari se împletesc cu urările de drum bun ale gazdelor. Este limba comună a prieteniei și civiltății romine și maghiare se împletesc întrucînd cîntecul frăției noastre omenice...

Ne îndreptăm acum spre graniță. Pe pămîntul țării noastre comunități atîta alte orașe gloriole sărbătorește, așternînd în calea oaspeților noștri tabii dragoste și prietenie, însoțite din inima caldă și ospitală a poporului nostru.

D. TABAGU

Inalții oaspeți au părăsit Capitala

(Urmare din pag. 1-a)

Îți dragi, soli ai poporului frate maghiar.

Membrii delegației Guvernului Revoluționar Muncitoresc Lăzesc Ungar și a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, tovarăși Kadar Janos, Apro Antal, Kallai Gyula, Szirmai Istvan, Nemeth Karoly, Sebes Istvan și Keleti Ferenc, care ne-au vizitat țara în cinstea guvernului Republicii Populare Romine și a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romin au fost însoțiți la plecare în gara Băneanu, de tovarăși Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceșușescu, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, Constantin Pîrvelescu, Dumitru Collu, Leonie Răutu, general-colonel Leonie Sălăjan, Ștefan Voitec, Ion Gh. Maurer, Janos Fazekas, Vladimir Gheorghiu, Alexandru Brădeanu, Atanase Joja, Anton Moiseșcu, Gh. Stoica, A. Bunaciu, membri ai C.C. și

au fost însoțiți la plecare în gara Băneanu, de tovarăși Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceșușescu, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, Constantin Pîrvelescu, Dumitru Collu, Leonie Răutu, general-colonel Leonie Sălăjan, Ștefan Voitec, Ion Gh. Maurer, Janos Fazekas, Vladimir Gheorghiu, Alexandru Brădeanu, Atanase Joja, Anton Moiseșcu, Gh. Stoica, A. Bunaciu, membri ai C.C. și

P.M.R. membri ai guvernului, conducători ai organizațiilor obștești și ai instituțiilor centrale, academicieni, generali și ofițeri superiori, reprezentanți ai presei romine și străine.

Au fost de față și alți miniștri diplomatici acreditați la București, membrii Ambasadei R.P. Ungare și alți membri ai corpului diplomatic.

Fanfara a înclătșat înmurele de stat ale R.P. Ungare și R.P. Romine. Tovarășul Kadar Janos, însoțit de soacul Gh. Gheorghiu-Dej, a trecut în revistă compania de onoare alinată pe peron.

Oaspeții și-au luat apoi rămas bun de la membrii corpului diplomatic și de la persoana oficială aflată pe peronul garii. Conducătorii de stat și de partid unguri și romini și-au strîns prietenice mîinile. Tovarășii Kadar Janos și Gh. Gheorghiu-Dej s-au îmbrățișat cu căldură.

Sutale de locuitori ai Bucureștiului oflăși pe peronul gării Băneanu au făcut o entuziastă manifestare de simpatie oaspeților, au ocazionat înclătșarea pentru prietenia trinită dintre popoarele romine și ungare.

La ora 24 trenul s-a urît încot din gară... Urale răsună pe peron în cinstea înălților oaspești. Cîntecul de rămas bun roșite de soli maghiari se împletesc cu urările de drum bun ale gazdelor. Este limba comună a prieteniei și civiltății romine și maghiare se împletesc întrucînd cîntecul frăției noastre omenice...

Ne îndreptăm acum spre graniță. Pe pămîntul țării noastre comunități atîta alte orașe gloriole sărbătorește, așternînd în calea oaspeților noștri tabii dragoste și prietenie, însoțite din inima caldă și ospitală a poporului nostru.

D. TABAGU

Al. Pogor; Copilărie în Dobrușă; Ori- l și plus 8 grade.